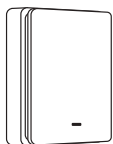


## tecnolite®

TE INVITAMOS A LEER ESTE INSTRUCTIVO  
WE ENCOURAGE YOU TO READ THIS INSTRUCTIONAL MANUAL

**TSW11VCDBTCW**  
**TSW11VCDNTCW**



**DISPOSITIVO DE INTERIOR (interruptor esclavo)**  
**INDOOR DEVICE (slave switch)**

**ESPECIFICACIONES TÉCNICAS**  
**TECHNICAL SPECIFICATIONS**

•Alimentación-Power supply:  
**3 V** **0.6 W 1 A**  
•Batería de Litio incluida-Lithium battery included: 3 V, 225 mAh

Datos eléctricos referidos en la etiqueta del producto  
\*No apto para trabajo de voltaje constante en los niveles superiores o inferiores marcados en el producto  
Electrical information included on the product label  
\*Unfit for constant work with voltages over or under those established on the product label

**ES PRECAUCIÓN:**

1-El montaje de este luminario deberá de ser a una distancia mínima de 0,50 m de cualquier material combustible, para evitar el riesgo de incendio.  
2-Desconecte la fuente de energía eléctrica durante la instalación y antes de darle servicio.  
3-La lámpara y partes del luminario se calientan lo suficiente para causar quemaduras, utilice un trapo limpio o guantes cuando la manipule.

**MANTENIMIENTO:**

Desconecte la fuente de energía. Limpie el luminario y sus partes internas, con un paño seco y revise las conexiones periódicamente.

**EN CAUTION:**

1-The assembly of this luminaire must be located at least 0,50 m away from any combustible material, to avoid fire hazards.  
2-Disconnect the electric power source during installation and before conducting maintenance work.  
3-The lamp and other parts of the luminaire may heat up enough to cause burns; use a clean rag and gloves to handle the luminaire.

**MANTENANCE:**

Disconnect the power source. Clean the luminaire and its internal parts with a dry rag and check the connections periodically.

**LISTA DE PARTES-PARTS LIST**

Accesorios anclaje-Accessories

A-01 Tornillo x2

A-02 Adhesivo x2

A-01 Bolt  
A-02 Adhesive

**INSTALACIÓN-INSTALLATION**

**1**

Interruptor 1

Azul: encendido

\*Interruptor sugerido:  
TSW11MVBTCW, TSW11MVNTCW,  
TSW11MVBTCWSN, TSW11MVNTCWSN

Switch 1  
Blue: on  
\*Recommended switch

**2**

Sincronización de interruptores

interruptor esclavo

\*interruptor

Aproxime el interruptor esclavo al interruptor

Presione el interruptor por 5 segundos o hasta escuchar alerta de sincronización

Presione cualquier botón del interruptor esclavo

Se escuchará nuevamente la alerta de sincronización para indicar que están sincronizados

Switches synchronization  
slave switch-\*switch  
Move the slave switch closer to the switch  
Press the switch for 5 seconds or until you hear a sync alert  
Press any button on the slave switch  
Synchronization alert will be heard again to indicate that they are synchronized

**3**

Desincronización de interruptores

interruptor esclavo

\*interruptor

Aproxime el interruptor esclavo al interruptor

Presione el interruptor por 5 segundos o hasta escuchar alerta de desincronización

Los interruptores están desincronización

Desynchronizing switches  
slave switch-\*switch  
Move the slave switch closer to the switch  
Press the switch for 5 seconds or until you hear the de-sync alert  
Switches are out of sync

**4**

Opción 1: Tornillos

Option 1: Bolts

Option 1: Bolts

**5**

Opción 2: Adhesivo

Option 2: Adhesive

Option 2: Adhesive

## GARANTÍA LIMITADA

**ES** V 4.3

**tecnolite®**

La empresa ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. garantiza el producto contra cualquier defecto en materiales o componentes por periodo de:

- Lámparas y Luminarios de LED 5 años.
- Lámparas fluorescentes compactas autobalastadas 2 años.
- Dispositivos inteligentes tales como lámparas, luminarios, sensores y otros 1 año.
- Lámparas, luminarios y otros que no se mencionan anteriormente 1 año a partir de la fecha de compra.

### CENTROS DE ATENCIÓN A CLIENTES:

**Tecnolite México**  
**Poniente Industrial Park**  
 Domicilio: Carretera La Venta-Nextipac  
 No. 3020 Col. Nextipac, Interior Nave 4  
 C.P. 45220 Zapopan, Jalisco  
 Teléfono: (33)3636 7608 / (33)3365 4002  
 www.technolite.mx

IMPORTADOR: Iluminación Especializada de Occidente S. A. de C. V. Av. Dr. Ángel Leño 401, 2B, Los Robles, Zapopan Jal. C.P. 45134, México. Tel. 01(33) 3836 0330, (01) 800 777 54 83. La empresa ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. sólo otorgará la garantía correspondiente a aquellos productos que sean comercializados con alguna de nuestras marcas. Para hacer válida esta garantía el usuario deberá presentar ante el distribuidor donde fue adquirido el material, la póliza de garantía debidamente sellada y la factura que respalde la compra o adquisición del producto. En su caso el recibo o comprobante, en el que conste los datos del producto u objeto de la compraventa. La empresa ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. se compromete a reparar o cambiar el producto sin ningún cargo para el cliente. **Para hacer válida esta garantía, favor de contactar al distribuidor donde realiza la compra o los centros de atención a clientes.** En caso de requerir repuestos, componentes y accesorios favor de contactar al IMPORTADOR, y/o distribuidor autorizado donde adquirió los productos.

**IMPORTANTE: Esta garantía no cubre gastos de instalación o desinstalación en ningún caso, solo el reemplazo o reparación del producto afectado.**

#### ESTA GARANTÍA NO ES VÁLIDA EN LOS SIGUIENTES CASOS:

- a-Cuando el producto ha sido utilizado en condiciones anormales.
- b-Cuando el producto haya sido utilizado con una lámpara (foco) de mayor potencia que la indicada para su uso, o que no cumpla con los requerimientos de la Norma Oficial Mexicana (NOM).
- c-Cuando el producto no ha sido operado o instalado de acuerdo con el instructivo proporcionado.
- d-Cuando el producto haya sido sometido a una variación diferente al  $\pm 10\%$  de la tensión nominal.
- e-Cuando el producto ha sido alterado o reparado por personas no autorizadas por empresas subsidiarias al Grupo Construllita.
- f-Cuando la instalación eléctrica no cumpla con la NOM-001-SEDE vigente.

### Tecno Lite Colombia S.A.S

Domicilio: Calle 65 No. 13-79  
 Bogotá, Colombia  
 N.I.T. :900157842-4  
 Teléfono: (57)898 51 96/97/98  
 garantias.colombia@technolite.com.co  
 www.technolite.com.co

PRODUCTO	
MODELO	
FECHA DE COMPRA	
ESTADO	
DISTRIBUIDOR ó CENTRO DE ATENCIÓN TECNOLITE	
DIRECCIÓN	

**SELLO O FIRMA DEL DISTRIBUIDOR ó CENTRO DE ATENCIÓN TECNOLITE**

### Asistencia Técnica CONNECT

Teléfono: 800 777 LITE (5483)  
 Opción 5

## LIMITED WARRANTY

**EN** V 4.3

**tecnolite®**

The ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. warranty covers product defects related to materials or components for periods of:

- LED light fixtures 5 years
- Self-ballasted compact fluorescent lamps 2 years
- Smart devices, such as lamps, light fixtures, sensors and others 1 year
- Lamps, light fixtures and others not mentioned above 1 year from the date of purchase

### CUSTOMER SERVICE CENTERS:

**Tecnolite México**  
**Poniente Industrial Park**  
 Address: Carretera La Venta-Nextipac  
 No. 3020 Col. Nextipac, Interior Nave 4  
 C.P. 45220 Zapopan, Jalisco  
 Tel. No.: (33)3636 7608 / (33)3365 4002  
 www.technolite.mx

IMPORTER: Iluminación Especializada de Occidente S. A. de C. V. Av. Dr. Ángel Leño 401, 2B, Los Robles, Zapopan Jal. C.P. 45134, México. Tel. 01(33) 3836 0330, (01) 800 777 54 83. The company ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. issues this warranty to cover products marketed with any of our brands. To make this warranty valid, the user must show the distributor where the material was acquired, the duly stamped warranty policy, and the invoice of purchase or acquisition of the product. Where relevant, the receipt or proof of purchase that includes the details of the product or object of sale. The company ILUMINACIÓN ESPECIALIZADA DE OCCIDENTE S.A. de C.V. agrees to repair or exchange the product at no cost to the client. **To make this warranty valid, please contact the distributor that you purchased from or the customer service centers.** If you require replacement parts, components and accessories, please contact the IMPORTER and/or authorized distributor that you purchased the products from.

**IMPORTANT: This warranty does not cover installation or uninstallation costs under any circumstances, only the replacement or repair of the affected product.**

#### THIS WARRANTY IS NOT VALID IN THE FOLLOWING CASES:

- a-When the product has been used in abnormal conditions.
- b-When the product has been used with a light bulb that is stronger than the one indicated for its use or does not comply with the requirements of the Official Mexican Standard (NOM, as per acronym in Spanish).
- c-When the product has not been operated or installed in line with the instructions provided.
- d-When the product has been submitted to a different variation to  $\pm 10\%$  normal voltage.
- e-When the product has been altered or repaired by persons not authorized by subsidiary companies of Grupo Construllita.
- f-When the electrical installation does not comply with the NOM-001-SEDE (standard) in force.
- g-The electrical installations must comply with the equivalent of the norms in that country.

### Tecno Lite Colombia S.A.S

Address: Calle 65 No. 13-79  
 Bogotá, Colombia  
 N.I.T. :900157842-4  
 Tel. No.: (57)898 51 96/97/98  
 garantias.colombia@technolite.com.co  
 www.technolite.com.co

PRODUCT	
MODEL	
DATE OF PURCHASE	
STATE	
TECNOLITE DISTRIBUTOR OR SERVICE CENTER	
ADDRESS	

**STAMP OR SIGNATURE OF THE TECNOLITE DISTRIBUTOR OR SERVICE CENTER**

### CONNECT Technical Support

Tel. No.: 800 777 LITE (5483)  
 Option 5